# Maître USB IO-Link, CDSU-1





## Caractéristiques

#### Généralités

Le maître USB IO-Link CDSU-1 permet une mise en service rapide et intuitive de produits Festo IO-Link.

**IO**-Link

La connexion au PC se fait via un mini-connecteur USB. Le raccordement IO-Link M12 et l'interface USB garantissent un fonctionnement sécurisé.

avec séparation galvanique

Les appareils IO-Link à faibles besoins en courant peuvent être utilisés via un convertisseur CC/CC intégré, directement à partir du port USB d'un PC (jusqu'à 80 mA).

Caractéristiques

- Solution universelle de paramétrage et de visualisation des appareils IO-Link
- Pour tous les appareils Festo IO-Link (capteurs et actionneurs)
- Raccords universels
- Séparation galvanique
- Pour classes de port A et B (avec accessoire)
- Câbles de liaison fournis comme accessoires de presque tous les appareils IO-Link de Festo
- Pour appareils IO-Link avec versions de protocoles 1.1 et 1.0
- Stockage de données pris en charge
- Interface de recherche IODD
- Produits évolutifs : De nouvelles fonctions, p. ex. la mise à jour du firmware via IO-Link, sont régulièrement proposées.
- compact, économique et performant

Pour la mise en service d'appareils IO-Link plus performants, le maître est doté d'un connecteur d'entrée industriel 24 V (jusqu'à 2,5 A).

Les appareils IO-Link de classe de port B jusqu'à 3,5 A (p.ex. terminaux de distributeurs) peuvent être actionnés grâce au nouveau répartiteur NEDU.

Le logiciel maître USB IO-Link est utilisé comme interface utilisateur pour visualiser et éditer les paramètres des appareils IO-Link. Il peut être téléchargé gratuitement sur le portail de support.

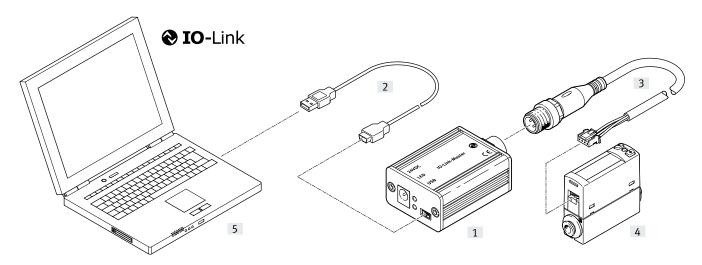
#### CDSU-1



# Périphérie

#### Exemple de raccordement jusqu'à 80 mA :

Les appareils à faibles besoins en courant peuvent être utilisés via un convertisseur CC/CC intégré, directement à partir du port USB d'un PC.



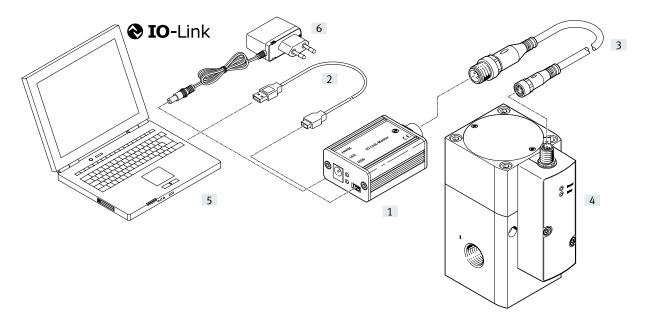
Prés	Présentation des produits		
		Description	→ Page/Internet
[1]	Commande CDSU-1	Pour une mise en service rapide et intuitive des produits dotés d'IO-Link	6
[2]	Câble de liaison <sup>1)</sup>	Mini câble USB de type A	_
[3]	Câble de liaison NEBS-L1G4-K-1-N-M12G4	4 x 0,25 mm <sup>2</sup> , M12x1 codage A selon EN 61076-2-101	11
[4]	Capteurs de débit SFAH	Pour la surveillance de l'air comprimé et des gaz non corrosifs.	sfah
[5]	Ordinateur portable	_	_

<sup>1)</sup> Câble mini-USB compris dans la livraison CDSU-1

## Périphérie

#### Exemple de raccordement jusqu'à 2,5 A:

Pour la mise en service d'appareils IO-Link plus puissants, le module maître est doté d'un connecteur d'entrée industriel 24 V standardisé afin de raccorder un bloc d'alimentation externe.



Prés	Présentation des produits		
		Description	→ Page/Internet
[1]	Commande CDSU-1	Pour une mise en service rapide et intuitive des produits dotés d'IO-Link	6
[2]	Câble de liaison <sup>1)</sup>	Mini câble USB de type A	_
[3]	Câble de liaison NEBU-M8G4-K-1-N-M12G4	4 x 0,25 mm², M8x1 codage A selon EN 61076-2-104	12
[4]	Distributeurs proportionnels VPPM	Manodétendeurs proportionnels	vppm
[5]	Ordinateur portable	-	_
[6]	Bloc d'alimentation <sup>2)</sup>	Pour l'alimentation en courant	_

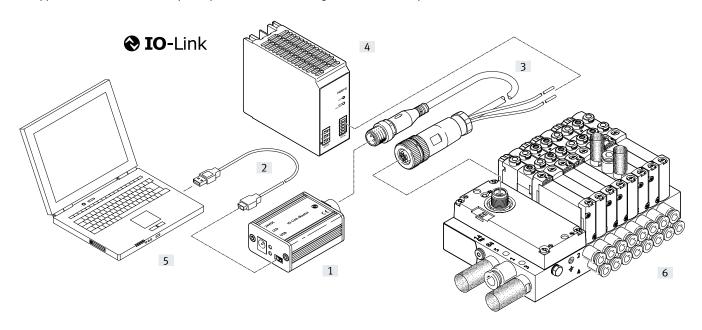
<sup>1)</sup> Câble mini-USB compris dans la livraison CDSU-1

<sup>2)</sup> Adaptateur secteur non compris dans la livraison CDSU-1

# Périphérie

## Exemple de raccordement jusqu'à 3,5 A:

Les appareils IO-Link de classe de port B peuvent être actionnés grâce au nouveau répartiteur.



Prés	Présentation des produits		
		Description	→ Page/Internet
[1]	Commande CDSU-1	Pour une mise en service rapide et intuitive des produits dotés d'IO-Link	6
[2]	Câble de liaison <sup>1)</sup>	Mini câble USB de type A	-
[3]	Répartiteur NEDU-L1R2-M12G5-M12LE-1R	3 x 0,25 mm <sup>2</sup> , 2 x 0,5 mm <sup>2</sup>	9
[4]	Bloc d'alimentation <sup>2)</sup> CACN	Pour l'alimentation en courant	-
[5]	Ordinateur portable	-	-
[6]	Terminal de distributeurs VTUG	Terminal de distributeurs à interface IO-Link	vtug

<sup>1)</sup> Câble mini-USB compris dans la livraison CDSU-1

<sup>2)</sup> Bloc d'alimentation non compris dans la livraison CDSU-1

# Fiche de données techniques

## **O**IO-Link



Caractéristiques techniques générales		
Туре	CDSU-1	
Selon norme	EN 61131-9	
Homologation	Marque RCM	
Marquage CE (voir la déclaration de	selon nouvelle directive UE EMV	
conformité)	Selon la directive UE RoHS	
Conseils d'utilisation	pour une utilisation avec le logiciel maître USB IO-Link (disponible sur le portail de support) pour Windows à partir de la version 7 (3 2/64 bit).	

Électronique	
Tension d'entrée	5 V CC au niveau du connecteur USB
	24 V CC ± 6 V via l'alimentation externe
Courant d'entrée	max. 600 mA au niveau du connecteur USB
	max. 2,5 A via l'alimentation externe
Tension de sortie	24 V CC ± 10 % pour clé USB
	24 V CC ± 6 V pour alimentation externe (tension d'entrée max.)
IO-Link, courant de sortie	80 mA pour clé USB
	Courant d'entrée max. pour alimentation externe
Protection contre l'inversion de polarité	pour les connexions de tension de service
Résistance aux courts-circuits	Oui
Résistance aux surcharges	Non disponible

Conditions d'environnement			
Température ambiante	[°C]	055	
Température de stockage	[°C]	-10 75	
Degré de protection		IP20	
Note relative aux matériaux		Conforme RoHS	

Partie mécanique			
Poids du produit	[g]	106	
Matériau du corps		Alliage d'aluminium corroyé, anodisé	

# Fiche de données techniques

nterface de communication IO-Link		
Protocole	IO-Link	
Version de protocole	Maître V 1.0	
	Maître V 1.1	
Mode de communication	COM1 (4,8 kBaud)	
	COM2 (38,4 kBaud)	
	COM3 (230,4 kBaud)	
Classe de port	A	
	B avec accessoires	
Nombre de ports	1	
Largeur des données de process en SORTIE	paramétrable à 0 - 32 octets	
Largeur des données de process en ENTRÉE	paramétrable à 0 - 32 octets	
Temps de cycle minimum [ms]	1,5	
Mémoire de données disponible	2 Ko / port	

Alimentation électrique		
Fonction	Alimentation électrique auxiliaire	
Connectique	Coaxial	
Nombre de pôles/fils	2	
Notes relatives à la connectique	pour une prise de Ø extérieur 5,5 mm	
	pour une prise de Ø intérieur 2,1 mm	
Interface USB		
Type de raccordement	Connecteur femelle	
Connectique	USB 2.0 Type B mini	
Séparation galvanique	Oui	

Connexion électrique à IO-Link	onnexion électrique à IO-Link		
Nombre de pôles/fils	5		
Pôles/fils utilisés	3		
Connectique	M12x1, codage A selon EN 61076-2-101		

Affectation des broches		
	Broche	Signification
	1	+ 24 V
0	2	non affecté
1(000)3	3	GND
	4	IO-Link (C/Q)
4	5	non affecté
1 2 3 4 5	1	+ 5 V
====	2	D-
	3	D+
	4	non affecté
	5	GND

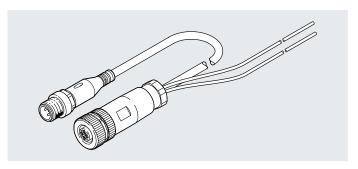
# Fiche de données techniques

# Dimensions Téléchargement des données CAO → www.festo.com Type B1 H1 L1 L2 CDSU-1 24 41,3 65,8 11,8

Références			
Automates	Description	Références	Туре
000000	Le maître USB IO-Link CDSU-1 permet une mise en service rapide et intuitive de produits avec IO-Link <sup>1)</sup>	8091509	CDSU-1

<sup>1)</sup> Adaptateur secteur non compris dans la livraison CDSU-1

## Répartiteur NEDU



Caractéristiques techniques gén		1	I	I		
Câble de connexion 4x 0,25 mm²		Connexion électrique 1	Connexion électrique 2	Connexion électrique 3		
Conception		Répartiteur en Y avec câble côté commande				
Type de répartiteur		1 sur 2				
Selon la norme		EN 61076-2-101				
Fonction		Côté appareils de terrain	Communication, IO-Link	Alimentation supplémentaire		
Modèle		Ronde	Ronde	_		
Type de raccordement		Connecteur femelle	Fiche	2x fils uniques		
Sortie de câble		Droit	Droit	-		
Connectique		M12x1, codage A selon EN 61076-2- 101	M12x1, codage A selon EN 61076-2- 101	Câble nu		
Nombre de pôles/fils		5	3	2		
Pôles/fils utilisés		5	3	2		
Propriétés des câbles		pour applications statiques				
Longueur de câble	[m]	1				
Composition du câble	[mm <sup>2</sup> ]	3 x 0,25	3 x 0,25	2 x 0,5		
Section nominale du conducteur	[mm <sup>2</sup> ]	0,25	0,25	0,5		
Rayon de courbure, câblage fixe		≥ 13,5 mm				
Rayon de courbure, câblage mobile		≥ 6 mm				
Diamètre de câble	[mm]	4,5 et 1,75	4,5	1,75		
Type de fixation		Verrouillage par vis hexagonale SW18 et moletage longitudinal	Verrouillage par vis hexagonale SW13 et moletage longitudinal	-		
Schéma de connexion		2 1 0 0 0 3 5 4	3 (+ + 1	-		

Conditions de service et d'envi	Conditions de service et d'environnement					
Température ambiante	[°C]	-30 80				
Tension de service nominale CC	[V]	24				
Plage de tension de service CC	[V]	030				
Intensité maximale admissible à 40°C	[A]	4				
Résistance aux surtensions transitoires	[kV]	0,8				
Degré de protection		IP65, IP68, IP69K				
Note sur le degré de protection		après montage				
		IP40 pour connecteur femelle M12				
Degré d'encrassement		3				
Classe de protection anticorrosion CRC <sup>1)</sup>						

<sup>1)</sup> Classe de protection anticorrosion CRC 1 selon la norme Festo FN 940070
Faible résistance à la corrosion. Utilisation en intérieur sec ou transport et protection. S'applique également aux pièces derrière les capots, dans des zones intérieures non visibles, ou à des pièces couvertes dans l'application (par exemple un axe d'entraînement).

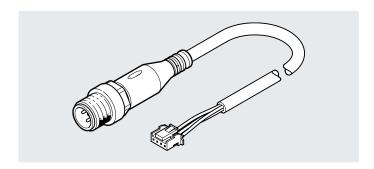
Matériaux					
Matériau du corps	TPE-U(PUR), PA				
Boîtier en couleur	Noir				
Matériau de la gaine de câble	TPE-U (polyuréthane)				
Couleur gaine de câble	gris				
Matériau des verrouillages par vis	Laiton nickelé, zinc moulé sous pression nickelé				
Matériau des contacts enfichables	Bronze nickelé et doré				
Matériau de la gaine isolante	PVC				
Note relative aux matériaux	Conforme RoHS				

#### **Dimensions** Téléchargement des données CAO → www.festo.com Répartiteur L2 L1 <u>=C1</u> **=**C2 Туре D1 D2 D3 D4 D5 Ø NEDU-L1R2-M12G5-M12LE-1R 20,2 M12x1 4,5 15 M12x1 Туре L1 L2 L3 **=**© 1 **=**© 2 NEDU-L1R2-M12G5-M12LE-1R 1000 54 54,5 18 13

<b>Références – Câbles de connexion</b> Fiches de données techniques → Internet : ne							
	Connexion électrique 1	Connexion électrique 2	Connexion électrique 3	Longueur	Poids	Références	Туре
	[mm <sup>2</sup> ]	[mm <sup>2</sup> ]	[mm <sup>2</sup> ]	[m]	[g]		
	3 x 0,25	3 x 0,25	3 x 0,5	1	78	8091516	NEDU-L1R2-M12G5-M12LE-1R
ST EN	J X 0,23	J X 0,23	J X 0,3		70	0071710	NESO CINE MILES IN

#### Câbles de liaison NEBS

p. ex. pour SPAN, SCDN et SFAH



Caractéristiques techniques générales					
Câble de connexion 4x 0,25 mm²	Connexion électrique 1	Connexion électrique 2			
Fonction	Côté appareils de terrain	Côté commande			
Modèle	Carré	Ronde			
Type de raccordement	Connecteur femelle	Fiche			
Sortie de câble	Droit	Droit			
Connectique	Schéma de connexion L1J	M12x1, codage A selon EN 61076-2-101			
Nombre de pôles/fils	4	4			
Pôles/fils utilisés	4	4			
Propriétés des câbles	Standard				
Rayon de courbure, câblage fixe	≥ 14 mm				
Rayon de courbure, câblage mobile	≥ 46 mm				
Diamètre de câble [mm]	4,5				
Section nominale du conduc- [mm² teur	] 0,25				
Type de fixation	Verrouillage à cran d'arrêt	Verrouillage par vis hexagonale SW13 et moletage longitudinal			
Schéma de connexion	4 3 2 1	3 (+ + ) 1			

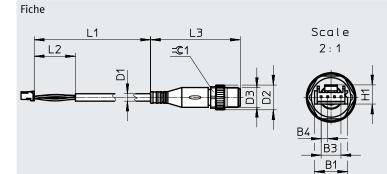
Conditions de service et d'environnement					
Température ambiante	[°C]	-20 60			
Température ambiante pour câblage mobile	[°C]	-5 60			
Température de stockage	[°C]	-20 60			
Plage de tension de service CC	[V]	030			
Intensité maximale admissible à 40°C	[A]				
Résistance aux surtensions transitoires	[kV]	0,8			
Degré de protection		IP65, IP67, IP69K			
Note sur le degré de protection		après montage			
		IP40 pour prise, schéma de connexion L1J			
Degré d'encrassement		2			
Classe de résistance à la corrosion CRC <sup>1)</sup>		2			

Classe de protection anticorrosion CRC 2 selon la norme Festo FN 940070
 Résistance modérée à la corrosion. Utilisation en intérieur avec risque de condensation. Pièces externes visibles dont la surface répond essentiellement à des critères d'apparence, en contact direct avec une atmosphère industrielle courante.

Matériaux					
Matériau du corps	PA, TPE-U(PUR)				
Boîtier en couleur	Noir, blanc				
Matériau de la gaine de câble	TPE-U (polyuréthane)				
Matériau des verrouillages par vis	laiton nickelé				
Matériau des contacts enfichables	Bronze étamé, laiton doré				
Matériau de la gaine isolante	PP				
Couleur gaine de câble	gris				
Note relative aux matériaux	Conforme RoHS, sans halogènes				

## **Dimensions**

Téléchargement des données CAO → www.festo.com



Туре	B1	В3	B4	D1 Ø	D ø	2
NEBS-L1G4-K-1-N-M12G4	10	6	2	4,5	1	5
Туре	D3	H1	L1	L2	L3	<b>=</b> © 1
NEBS-L1G4-K-1-N-M12G4	M12x1	5,8	1000	25	54,5	13

Références – Câble de connexion Fiches de données techniques → Internet : nebs								
	Connexion électrique 1	Connexion électrique 2	Longueur	Composition du câble	Poids	Références	Туре	
			[m]	[mm <sup>2</sup> ]	[g]			
Câbles de liaison	Câbles de liaison NEBS							
OT A STATE OF THE PARTY OF THE	Schéma de connexion L1J	M12x1, codage A selon EN 61076-2-101	1	4 x 0,25	40	8091514	NEBS-L1G4-K-1-N-M12G4	

Références							
	Composition du câble	Connexion électrique	Références	Туре			
Câbles de liaison I	NEBU						
	3 x 0,25 mm <sup>2</sup>	M12x1, codage A selon EN 61076-2-101	8091511	NEBU-M12G5-K-1-N-M12G3			
AND TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF T		M8x1, codage A selon EN 61076-2-104	8091512	NEBU-M8G3-K-1-N-M12G3			
		Câble nu	8091515	NEBU-LE3-K-1-N-M12G3			
OF THE STREET	4 x 0,25 mm <sup>2</sup>	M8x1, codage A selon EN 61076-2-104	8091513	NEBU-M8G4-K-1-N-M12G4			